ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 26ης Αυγούστου 2008

που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2002/7 σχετικά με τις υποχρεώσεις παροχής στατιστικών στοιχείων που θεσπίζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στον τομέα των τριμηνιαίων χρηματοοικονομικών λογαριασμών

(ΕΚΤ/2008/6)

(2008/758/ΕΚ)

Η ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη:

το καταστατικό του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως τα άρθρα 5.1, 5.2, 12.1 και 14.3,

το άρθρο 9 της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2002/7, της 21ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τις υποχρεώσεις παροχής στατιστικών στοιχείων που θεσπίζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στον τομέα των τριμηνιαίων χρηματοοικονομικών λογαριασμών [1],

το άρθρο 14.1 του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το αναθεωρημένο πρόγραμμα διαβίβασης στοιχείων βάσει του ευρωπαϊκού συστήματος λογαριασμών 1995 (εφεξής «ΕΣΛ 95») [2] έχει προαγάγει τη θέσπιση αποτελεσματικότερων προτύπων κωδικοποίησης στατιστικών στοιχείων. Ενδείκνυται η ευθυγράμμιση των προτύπων κωδικοποίησης του παραρτήματος ΙΙ της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2002/7 με τα πρότυπα κωδικοποίησης του προγράμματος διαβίβασης στοιχείων του ΕΣΛ 95, καθώς θα συμβάλει στη γενικότερη εναρμόνιση των προτύπων διαβίβασης όσον αφορά τα στατιστικά στοιχεία των χρηματοοικονομικών λογαριασμών.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 9 της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2002/7, η εκτελεστική επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) νομιμοποιείται να επιφέρει τεχνικές τροποποιήσεις στα παραρτήματα της εν λόγω κατευθυντήριας γραμμής, υπό την προϋπόθεση ότι αυτές δεν μεταβάλλουν το υφιστάμενο εννοιολογικό της πλαίσιο και δεν επηρεάζουν το φόρτο εργασίας όσον αφορά την παροχή στοιχείων.

(3) Η εναρμόνιση των προτύπων κωδικοποίησης που προβλέπεται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή συνιστά τεχνική τροποποίηση, η οποία ούτε μεταβάλλει το εννοιολογικό πλαίσιο που διέπει τις υποχρεώσεις παροχής στοιχείων και τις παρεκκλίσεις από αυτό, σύμφωνα με τα οριζόμενα στα παραρτήματα Ι και ΙΙΙ της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2002/7, ούτε επηρεάζει το φόρτο εργασίας όσον αφορά την ως άνω παροχή στοιχείων.

(4) Η εκτελεστική επιτροπή έλαβε υπόψη της απόψεις της στατιστικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ:

Άρθρο 1

Αντικατάσταση των προτύπων διαβίβασης και κωδικοποίησης στοιχείων

Το παράρτημα της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2002/7 αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή αρχίζει να ισχύει την 1η Οκτωβρίου 2008.

[1] ΕΕ L 334 της 11.12.2002, σ. 24.

[2] Καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών στην Κοινότητα (ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1).

Άρθρο 3

Αποδέκτες

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή απευθύνεται στις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών που έχουν υιοθετήσει το ευρώ.

Φρανκφούρτη, 26 Αυγούστου 2008.

Για την Εκτελεστική Επιτροπή της ΕΚΤ
Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πρότυπα διαβίβασης και κωδικοποίησης στοιχείων

Για την ηλεκτρονική διαβίβαση των περιγραφόμενων στο άρθρο 2 στατιστικών πληροφοριών, οι ΕθνΚΤ χρησιμοποιούν τη διευκόλυνση που τους παρέχει το ΕΣΚΤ βάσει του τηλεπικοινωνιακού δικτύου "ESCB-Net". Το μορφότυπο μηνύματος που έχει σχεδιαστεί για την ως άνω ανταλλαγή στατιστικών πληροφοριών είναι το "Gesmes/CB". Κάθε χρονοσειρά κωδικοποιείται με χρήση της οικογένειας κλειδών ολοκληρωμένων οικονομικών λογαριασμών (ΟΟΛ) που παρατίθενται παρακάτω.

Οικογένεια κλειδών ΟΟΛ

Αριθμός	Ονομασία	Περιγραφή	Κατάλογος κωδικών
1	Συχνότητα	Δηλώνει τη συχνότητα της αναγγελλόμενης σειράς	CL_FREQ
2	Περιοχή αναφοράς	Αλφαριθμητικός κωδικός χώρας ISO του κράτους μέλους που παρέχει τα δεδομένα, αποτελούμενος από δύο χαρακτήρες	CL_AREA_EE
3	Δείκτης διόρθωσης	Δηλώνει εάν η χρονοσειρά έχει υποστεί οποιεσδήποτε διορθώσεις, όπως διορθώσεις εποχικές ή σε σχέση με τις εργάσιμες ημέρες	CL_ADJUSTMENT
4	Αποτίμηση	Παρέχει πληροφορίες για την αποτίμηση	CL_ESA95TP_PRICE
5	Συναλλαγή	Προσδιορίζει το είδος λογαριασμού (π.χ. ισολογισμοί, χρηματοοικονομικές συναλλαγές και άλλες ροές)	CL_ESA95TP_TRANS
6	Στοιχείο	Δηλώνει την κατηγορία χρηματοοικονομικού στοιχείου του ενεργητικού ή στοιχείου του παθητικού	CL_ESA95TP_ASSET
7	Τομέας	Προσδιορίζει τον θεσμικό τομέα που παρέχει τα στοιχεία	CL_ESA95TP_SECTOR
8	Περιοχή αντισυμβαλλομένου	Προσδιορίζει την περιοχή κατοικίας του τομέα αντισυμβαλλομένου	CL_AREA_EE
9	Τομέας αντισυμβαλλομένου	Προσδιορίζει τον θεσμικό τομέα του αντισυμβαλλόμενου	CL_ESA95TP_SECTOR
10	Χρέωση/πίστωση	Προσδιορίζει (μεταβολές στα) στοιχεία του ενεργητικού ή (μεταβολές στις) υποχρεώσεις	CL_ESA95TP_DC_AL
11	Ενοποίηση	Δηλώνει το καθεστώς όσον αφορά την ενοποίηση	CL_ESA95TP_CONS
12	Ονομαστική αξία	Μονάδα μέτρησης	CL_ESA95TP_DENOM
13	Ένδειξη προέλευσης στοιχείων	Προσδιορίζει τους πίνακες που περιλαμβάνονται στην κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2002/7	CL_ESA95TP_SUFFIX»